

zusammen gärtnern

Ganz herzliche Einladung zu den nächsten Aktionstagen auf dem Gelände des inklusiven und interkulturellen Gemeinschaftsgarten am Dorfbach!

Am 22. Februar, 28. März, 25. April, 30. Mai, 27. Juni und 1. August (samstags) treffen wir uns von 10 bis 15 Uhr auf dem Platz und gärtnern zusammen.

Für Essen&Trinken, Arbeit&Spas ist gesorgt. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit, kommt vorbei!

We warmly invite you to our next days of action on the area of the inclusive and intercultural community garden at the Dorfbach!

We will meet 22. february, 28. march, 25. april, 30. may, 27. june and 1. august (Saturdays) from 10 am thru 3 pm and will be gardening together.

Food and Drinks, Work and Fun will be provided.
We're looking forward to meeting you.
Join us!

Nous vous invitons cordialement à notre prochaine journée d'action dans le jardin collectif, inclusif et interculturel de Dorfbach!

Les 22. février, 28. mars, 25. avril, 30. mai, 27. juin und 1.août (tous les samedis) nous nous retrouvons entre 10h et 15h pour jardiner ensemble.

Sur place, de quoi manger et de quoi boire, pour une journée d'action pleine de plaisir. Nous nous rejouissons de ce moment de partage, venez donc faire un tour!

ندعوكم بحرارة لايام العمل التطوعي القادمة في الحديقة الجماعية متعددة الثقافات بمحاذاة الدورفباخ.

يوم 22.2.2020 و 28.3.2020 و 25.4.2020 و 30.5.2020 و 27.6.2020 و 1.8.2020 سنلتقي ابتداءً من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر في الحديقة.

سننتولى امر الطعام والشراب والعمل والمتعة. سنسر بقضاء الوقت برفقتكم. تعالوا وشاركونا

یک دعوت گرم برای روز های بعدی کار در باغ فراگیر و بین فرهنگی در Dorfbach!

در ۲۲ فوریه، ۲۸ مارس، ۲۵ آوریل، ۳۰ مه، ۲۷ ژوئن و ۱ اگوست (شنبه ها) ما از ساعت ۱۰ صبح تا ۳ بعد از ظهر در میدان باغ ملاقات خواهیم کرد.

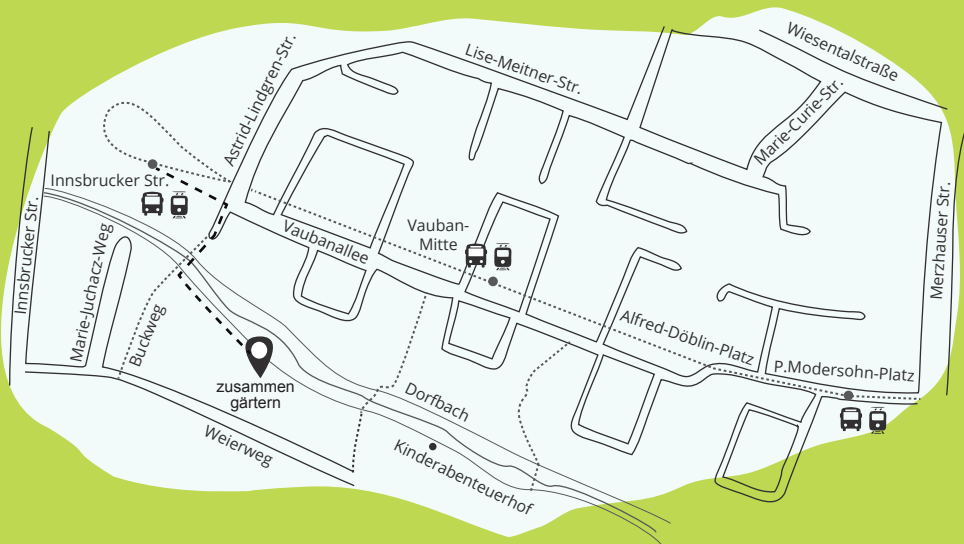
غذا و نوشیدنی، کار و سرگرمی فراهم می شود. ما مشتاقانه منتظر با هم و با شما بودن هستیم!

Srdačan poziv na sljedeće dane akcije u interkulturalnom i uključujućem zajedničkom vrtu u Dorfbachu!

Mi se sastajemo 22.2., 28.3., 25.4., 30.5., 27.6. i 1.8. (subotom) u vrtu i vrtlarimo zajedno.

Za hranu i piće, posao i zabavu se ne trebete brinuti.
Dodjite, mi vam se radujemo!





Am Dorfbach neben dem Stadtteil Vauban:
Straßenbahnlinie 3 Richtung "Vauban", Ausstieg
"Innsbrucker Straße", dann der Beschilderung folgen.

At Dorfbach near the Vauban district: Streetcar line
3 Direction "Vauban", take the "Innsbrucker Straße"
stop, then follow the signs.

Rendez vous au Dorfbach près de Vauban: Ligne du
Tram numéro 3 direction Vauban, arrêt "Innsbrucker
Straße", ensuite suivre les panneaux.

Na Dorfbachu, pokraj naselja Vauban: tramvajska linija
br 3, smjer Vauban, Stanica "Innsbrucker Straße" i
nakon toga pratite znakove.

في Dorfbaخ بالقرب من منطقة فوبان: ترام خط 3 اتجاخ
"فوبان"، خذ طريق شارع ال "Innsbrucker" توقف، ثم اتبع
العلامات.

مكان: Dorfbaخ در نزدیکی منطقه Vauban. قطار شهری
شماره سه به سمت Vauban را سوار شوید و در ایستگاه
"Innsbrucker Straße" پیاده شوید و سپس نشانه ها را دنبال
کنید.

**SAVE
THE DATE**

Frühlingsfest
am Sonntag,

17. Mai

14-18 Uhr

**Aktion
MENSCH**

garten@zlev.de

 zusammen leben e.V.

<http://www.zlev.de>